

1

91958R



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 1 Japanese 2025

91958 Demonstrate understanding of written Japanese related to everyday contexts

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Japanese 91958.

Check that this booklet has pages 2–8 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: 日本りょこう (Japan tour)

Hohepa and his family are making plans for their holiday.

Glossed vocabulary

きょうと	Kyoto, the name of a city
スカイツリー	Sky Tree, the name of a tower
タワー	tower
ファッション	fashion

ホヘパくんは ニュージーランドの 高校生です。らいねんの 一月に かぞくと
 いっしょに 三しゅうかん 日本に りょこうします。みんな、日本に はじめて
 行きます。とうきょうに 四日間 とまって、それから しんかんせんで きょうとに
 行きます。

ホヘパくんの かぞく

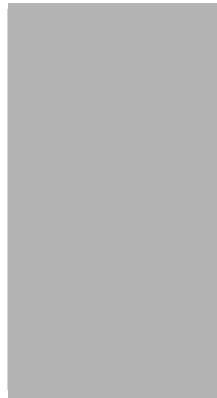
- おとうさんは うんどうや スポーツが 好きです。ときどき
 クリケットを したり、テレビで ラグビーを 見たり します。
- おかあさんは 日本の でんとうてきな ぶんかが 好きです。
- いもうとは どうぶつが 大好きで、えが 上手です。
- ホヘパくんの しゅみは ゲームで、よく アニメも 見ます。そして、まんがも
 よみます。

A. さくらホテル

- すもうの たてものや ふるい
おてらや スカイツリーの
ちかくです。スカイツリーは
高いですから、いい けしきが
見えます。
- おてらの まえに いろいろな
みせが あつて、^{にほん}日本の ぶんかを
み 見たり、おみやげを かつたり
できます。
- ホテルの となりに ^{おお} 大きくて
きれいな こうえんが あつて、
こうえんの ^{なか} 中に どうぶつえんや
びじゅつかんが あります。四月に
はなみが できます。
- アニメや ゲームで にぎやかな
まち「あきはばら」に あるいて
^{じゅうごふん}十五分ぐらい かかります。
- しんかんせんの えきに
ちかいですから、べんりです。

B. ふじホテル

- ゆうめいな じんじやや
とうきょうタワーの ちかくです。
- ファッションの みせや あたらしい
ショッピングモールが あります。
- しんかんせんの えきに
とおいですが、バスていに
ちかいです。
- ホテルと コンビニの ^{あいだ} 間に
ねこカフェが あつて、コーヒーを
のみながら、ねこと あそびます。
たのしいです。
- アニメの キャラクターの みせで
かいものが できます。

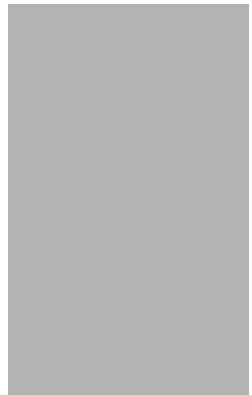


TEXT B: おばあさんの たんじょうび (Grandma's birthday)

This is Kaitoa's email to his friend in Japan.

Glossed vocabulary

hāngī	food cooked in an earth oven
じゅんびします	to prepare
pounamu	greenstone
ペンダント	pendant



せんしゅうの 土曜日の 九月十五日は、ぼくの おばあさんの
たんじょうびでした。七十六さいになりました。だから、おじさんと
おばさんの いえで パーティーを しました。ひろい にわと プールが
あって、いなかに ありますから、しづかです。ぼくの かぞくと いとこの
ヘミくんと おばあさんの 友だちは 三人 きました。

パーティーの まえに おじさんと おばさんは やさいや にくや さかなで
hāngīを つくりました。おばあさんの 友だちは サラダや のみもの、ぼくの
おとうさんと おかあさんは きれいな はなを もって行きました。いもうとは
おばあさんの えを かきました。ヘミくんは りょうりが とくいですから、
すしを つくりました。おばあさんの 好きな おんがくも じゅんびしました。

ばんごはんのあとで、みんなで ダンスを しながら、うたいました。みんなは
おばあさんに pounamuの ペンダントを あげました。Pounamuは マーオリの
たいせつな ぶんかの ひとつです。おばあさんは いつも その ペンダントが
ほしかったですから、とても よろこびました。たからものに なりますね。
くだものや ケーキを たべながら、おばあさんは みんなに マーオリの
むかしの はなしを しました。ぼくは マーオリの れきしを あまり
しりませんでしたから、とても たのしい パーティーになりました。



Send

**This page has been deliberately left blank.
The resources continue on the following page.**

TEXT C: のりこさんと タネくんの はなし (Conversation between Noriko and Tane)

These are text messages between Noriko and Tane.

Glossed vocabulary

おしえます to teach / tell

kapa haka a Māori performing arts group

タネくん、よろしくおねがいします。
すこ 少し おしえてください。

Noriko

なん
何でしょうか。

Tane

がっこう なんじ
学校は 何時に はじまりますか。

Noriko

はちじよんじゅうごふん
八時四十五分に はじまって、さんじにじゅつぶん
三時二十分に おわります。

Tane

わたし がっこう
私の 学校と おなじですね。きょうしつは
たくさん ありますか。

Noriko

はい。それで、せいとが いろいろな きょうしつに
い 行きますから、ちょっと たいへんです。

Tane

にほん せんせい わたし
日本では、先生が 私たちの きょうしつに きますから、
かんたんです。ホームルームと そうじを まいにち
しますか。私たちは ほうかごに まいにち そうじを
します。だから、学校に ごみは ありません。

Noriko

いいですね。あさ ホームルームに
い 行きますが、そうじは しません。

Tane

ぶかつは どうですか。

Noriko

スポーツや ぶんかの ぶかつを します。
のりこさんは スポーツが とくいですか。

Tane

わたし 私は スポーツが とくいじゃないですが、
ニュージーランドの ぶんかを ならいたいです。

Noriko

ぼくのせんぱいが kapa hakaを み しています。見ますか。

Tane

わたし はい。私も マーオリの うたを れんしゅうしますね。日本では
まいにち ぶかつを します。ニュージーランドでは どうですか。

Noriko

ぼくたちは もくようび 木曜日だけ れんしゅうします。

Tane

そうですか。わたし 私は ぶかつを して、じゅくに 行きます。

Noriko

日本は ニュージーランドより いそがしいですね。

Tane

べんきょうは むずかしいですか。

Noriko

かんたんです。でも、ときどき としょかんで
べんきょうします。

Tane

わたし 私の 学校で じゅぎょう中に でんわを つかっては
いけません。タネくんの 学校は どうですか。

Noriko

ぼくの 学校も そうです。でも、コンピューターを
つかっても いいですよ。

Tane

たくさん わかりました。ありがとうございました。

Noriko

Acknowledgements

Images from the following sources have been adapted for use in this assessment:

Text A

https://www.irasutoya.com/2017/12/blog-post_77.html
https://www.irasutoya.com/2019/06/blog-post_53.html
https://www.irasutoya.com/2013/09/blog-post_3190.html

Text B

https://jewelleryhub.co.nz/cdn/shop/files/001-018-01147-image-1_1080x.jpg?v=1718689672

Text C

https://www.irasutoya.com/2015/03/blog-post_55.html
https://www.irasutoya.com/2013/10/blog-post_9098.html